

# NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen und die Heimstättensiedlung

meinsüd

# hessen

  
Die Mitmachzeitung am Wochenende!  
www.mein-suedhessen.de

Ausgabe 30

20. NOVEMBER 2021

30. Jahrgang

## Knapp 500 neue Bäume gepflanzt



**FLEISSIG, FLEISSIG.** Rund 70 Erwachsene und Kinder folgten dem Aufruf der Kuratorin Ute Ritschel vom Verein für Internationale Waldkunst e.V. am 13. November in den Bessunger Wald. Mit Spaten bestückt pflanzten die großen und kleinen Helferinnen und Helfer knapp 500 (!) neue Bäume entlang der Cooperstraße. Gerade im Hinblick auf die geplanten –

wenn auch mittlerweile reduzierten – Fällungen (siehe Artikel unten) ist diese mittlerweile 10. Baumpflanzaktion beispielgebend. Die Winterlinden und Spitzahorn-Setzlinge konnten für 10 Euro gekauft werden. „Das Spendenaufkommen war gewaltig und die Freude groß“, so Ute Ritschel gegenüber den 'Bessunger Neue Nachrichten'. (Foto: Veranstalter)

## Baumfällungen am Waldkunstpfad: Lösungen gefunden

**BESSUNGEN – Im Konflikt um die geplante Fällung von Buchen am Darmstädter Waldkunstpfad haben das Umweltministerium, der HessenForst, der NABU und die Stadt Darmstadt bei einem gemeinsamen Termin Missverständnisse ausgeräumt und eine Verständigung erzielt.**

Die Erntemaßnahmen am Waldkunstpfad sollen auf die notwendigen Schutzmaßnahmen für Waldbesucherinnen und -besucher beschränkt werden.

Die Kunstwerke des Waldkunstpfades werden konzentriert geschützt, um so die Zahl der stark frequentierten Wege und das Gefährdungspotenzial zu verringern. Die weiterhin notwendige Pflege und Umwand-

stellte das Forstamt Darmstadt klar, dass die Goethebuche nicht gefällt wird und auch keine Beeinträchtigungen des FFH-Schutzgebiets zu befürchten sind, da nur ein kleiner Teil des Schutzgebiets betroffen ist und dort nur sechs Bäume an Wegen entnommen werden, die eine akute Gefahr darstellen. „Die Klimakrise hat unseren Wäldern in ganz Hessen stark zugesetzt. Von geschädigten

sicherstellen. Deswegen sind die Pläne des Forstamts nachvollziehbar und gerechtfertigt“, erklärte Staatssekretär Oliver Conz.

„Die jetzt gefundene Lösung ist ausdrücklich zu begrüßen“, erklärt Darmstadts Umweltdezernent Michael Kolmer. Auch Gerhard Eppler, NABU Landesvorsitzender, begrüßt den Vorschlag von HessenForst, die Waldentwicklung hier nun

Michael Gerst, Landesbetriebsleiter von HessenForst, warb für einen fairen Umgang miteinander: „Ich verstehe, wenn sich einzelne Bürger in diesem Fall betroffen fühlen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Forstamts persönlich anzugehen ist respektlos und Kritik an der falschen Stelle.“

Die Maßnahmen beginnen in den nächsten Wochen. Das Forstamt bittet bereits jetzt da-



**ABSPERRUNGEN IM WALD zu respektieren hilft, sich selbst und andere nicht zu gefährden** (Zum Bericht) (Foto: Martin Mahrenholz/HessenForst)

Bäumen können große Äste abbrechen und dann zur lebensbedrohlichen Gefahr für Waldbesucherinnen und -besucher werden. Am Waldkunstpfad in Darmstadt werden im nächsten Jahr aufgrund des Jubiläums viele Menschen erwartet und das Forstamt will ihren Schutz

schrittweise zu gestalten. Zusammen mit Forstamtsleiter Hartmut Müller hofft er, dass das landesweit zu beobachtende Buchensterben hier nicht allzu schnell voranschreitet.

**Maßnahmen beginnen in den kommenden Wochen**

rum, die Absperrungen einzuhalten, um sich selbst und andere nicht zu gefährden. „Wir werden abschnittsweise vorgehen, um die Erholungssuchenden nicht mehr als wirklich notwendig zu beeinträchtigen“, erklärte Forstamtsleiter Hartmut Müller.

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**  
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten  
**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

**DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE DARMSTÄDTER MAKLER**  
Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinstauber-immobilien.de  
**KLEINSTAUBER** immobilien GmbH

### Vorweihnachtliches auf dem Straubplatz

**HEIMSTÄTTE – Am 26. November lädt die „Kita Wurzel“ und die Heimstätten-SPD um 17 Uhr auf dem Straubplatz zum traditionellen Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum.**

den bei: Manuela Rohr, Am Kaiserschlag 75, Wolfgang Galsheimer, Am Pelz 40, Fahrradhaus Rauschhardt, Klausenburger Straße 106. Besucher werden gebeten, sich an die AHA-Regeln zu halten.

Mit Glühwein und Weihnachtsgebäck wollen die Veranstalter trotz Corona auf eine geruh-same Adventszeit einstimmen. Am 6. Dezember um 17 Uhr wird – ebenfalls auf dem Straubplatz – der Nikolaus erwartet. Päckchen für diese Veranstaltung können abgegeben wer-

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
**GOLD AN- UND VERKAUF**  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

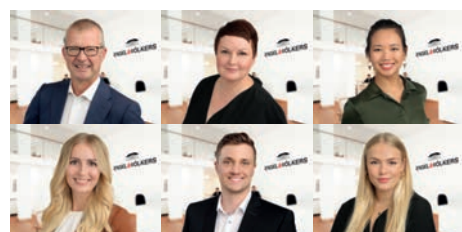
### BBL wandert auf die Ludwigshöhe

**BESSUNGEN – Die Bürgeraktion Bessungen Ludwigshöhe (BBL) lädt am 21. November zu einer Wanderung rund um den Bessunger Hausberg herzlich ein.**

der Linie 3. Die Laufzeit beträgt circa zwei Stunden, die Anforderung ist leicht. Schlussrast wird in der Klausen auf der Ludwigshöhe stattfinden. Aufgrund der Coronasituation ist die Teilnahme nur für geimpfte Wanderer möglich. Die BBL freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme. (ng)

Treffpunkt ist um 10:30 Uhr an der Lichtenbergschule, Ludwigshöhestraße, Endhaltestelle

**willenbücher bestattungen**  
Seit 1868 in Familienbesitz  
**BESTATTUNGS-VORSORGE: DIE LETZTEN WÜNSCHE SICHER GEREGLT.**  
Herdweg 6–8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org



**Bei uns haben Sie Ihre persönlichen Ansprechpartner vor Ort**  
Unser Team für Ihre HAUS-Aufgaben!

**Jens André Immobilien**

Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH

Schützenstraße 8 · 64283 Darmstadt  
Tel. +49 6151 1016769 · Darmstadt@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/darmstadt

**ENGEL & VÖLKERS**

# Stadtplan für Darmstadt in neuer Auflage erschienen

Die überarbeitete „Wandelkarte zeigt nachhaltig orientierte Geschäfte und Orte in der Innenstadt.

DARMSTADT – Was wir essen oder welche Kleidung wir tragen, wirkt sich global auf gegenwärtige und zukünftige Generationen aus. Das Bewusstsein für diesen Zusammenhang steigt und bei immer mehr Produkten des täglichen Bedarfs gibt es vielfältige nachhaltige Alternativen.

Eine Übersicht über Darmstadts nachhaltig orientierte Geschäfte und Orte gibt seit 2018 die Wandelkarte. Nachdem vor einigen Monaten Versionen für Darmstadt-Süd und -Nord erschienen, wurde nun auch die Innenstadtkarte überarbeitet und aktualisiert. Oberbürgermeister Jochen Partsch begrüßt das lokale Engagement: „Die Wandelkarte ist eine wichtige Maßnahme nachhaltiger Entwicklung in Darmstadt, die Möglichkeiten

aufzeigt, Nachhaltigkeit im Alltag zu leben. Angesichts der drängenden Zukunftsaufgaben, die aktuell auf der Klimakonferenz COP 26 von der internationalen Staatengemeinschaft verhandelt werden, ist entschiedenes lokales Handeln wichtiger denn je. Denn nur gemeinsam können wir Darmstadt global nachhaltig gestalten. Das zivilgesellschaftliche Engagement für nachhaltige Konsum- und Produktionsmuster sowie menschenwürdige Arbeitsbedingungen ist die Basis unseres eingeschlagenen Pfades, die globalen Auswirkungen unseres lokalen Handels zu berücksichtigen.“ Die Wissenschaftsstadt Darmstadt unterstützt die Neuaufgabe der Wandelkarte. Sie ist seit 2013 Fairtrade-Stadt und fördert nachhaltiges Wirtschaften und fairen Handel. Im Septem-



ber 2021 bekräftigte die Stadt ihren Einsatz für die lokale Umsetzung der Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung. Zu deren 17 Zielen (Sustainable Development Goal, SDGs) gehört die Sicherstellung nachhaltiger Konsum- und Produktionsmuster (SDG 12) sowie nachhaltiges Wirtschaftswachstum und menschenwürdige Arbeitsbedingungen für alle (SDG 8). Eine Gruppe von Aktiven stellte die lokalen Möglichkeiten für zukunftsfähiges Handeln zusammen. „Wir wollten wissen, wie wir im Rahmen unseres Einkaufsverhaltens und im Alltag nachhaltig handeln können und zwar ganz konkret hier in Darmstadt.“ berichtet Maria Tech, hessische Fachpromotorin für Fairen Handel und nachhaltige Beschaffung beim Weltladen Darmstadt. Aufgefaltet ist die neue Auflage etwas größer als die vorherigen und bildet damit auch Bessungen ab. Die Produktpalette reicht von fairen, regionalen und Bio-Lebensmitteln über faire Kleidung bis hin zu Kunsthandwerk, Baustoffen und Möbeln. Beispielhaft aufgenommen wurden auch Gastronomiebetriebe, die Wert auf bio-faire Lebensmittel legen und Second-Hand-Geschäfte. Zusätzlich sind Anlaufstellen für das Teilen, Tauschen und Reparieren im Stadtplan zu finden, etwa Reparaturwerkstätten, Bücherschränke und in der neuen Auflage nun auch Änderungsschneidereien. Auf der Rückseite des Faltpfandes finden sich außerdem Informationen über die Auswirkungen unseres Konsums in Produktionsländern und Empfehlungen, worauf wir beim täglichen Einkauf und im Alltag achten können. Für alle, die über das Einkaufsverhalten hinaus für eine nachhaltige Gesellschaft aktiv werden wollen, bietet eine Liste von lokalen Vereinen und Initiativen Orientierung. Die Wandelkarten werden unter anderem an Neubürger und Erstsemesterstudierende ausgegeben, um die Orientierung

Weitere Informationen und Download-Link: [www.transition-darmstadt.de/projekte/wandelkarte](http://www.transition-darmstadt.de/projekte/wandelkarte)

Grafik: Franziska Weigand

## Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Edeka, Marktkauf, Action, CAP Markt, Easy Apotheke, E-Center, LIDL, MediMax, Möbel AS, Netto, Ring Apotheke, Rossmann

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe



## WICHTIGE RUFNUMMERN

|                                            |                              |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| ◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake    | 06151 6601144                |
| ◇ Apothekennotdienst                       | 0800 0022833                 |
| ◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst               | 116117, 06151 896619*        |
| ◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)                 | 06151 28073                  |
| ◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service     | 06151 5050                   |
| ◇ Bestattungen Breitwieser                 | 06151 55890                  |
| ◇ Bestattungen Dechert                     | 06151 96810                  |
| ◇ Bestattungen Kahrhof                     | 06151 599080                 |
| ◇ Bestattungen Willenbücher                | 06151 64705                  |
| ◇ Bezirksverwaltung Eberstadt              | 06151 132423                 |
| ◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst     | 06151 177460                 |
| ◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst | 06151 360610                 |
| ◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz   | 06151 3606680                |
| ◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle           | 112                          |
| ◇ Frauenhaus                               | 06151 376814                 |
| ◇ Frauennotruf (Pro Familia)               | 06151 45511                  |
| ◇ Gesundheitsamt                           | 06151 3309-0                 |
| ◇ Giftnotrufzentrale                       | 06131 19240                  |
| ◇ Kinderschutzbund                         | 06151 3604150                |
| ◇ Krankentransport                         | 06151 19222                  |
| ◇ Medikamentennotdienst                    | 0800 1921200                 |
| ◇ Notdienst der Elektro-Innung             | 06151 318595                 |
| ◇ Pflegedienst Conny Schwärzel             | 06151 783065                 |
| ◇ Pflegedienst Hessen Süd                  | 06151 969770                 |
| ◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)      | 06151 95780888               |
| ◇ Polizeinotruf                            | 110                          |
| ◇ Psychiatrischer Notdienst                | 06151 1594900                |
| ◇ Stadtverwaltung Darmstadt                | 06151-131                    |
| ◇ Telefonseelsorge                         | 0800 1110111 o. 0800 1110222 |
| ◇ Zahnärztlicher Notdienst                 | 01805 607011                 |

\* Telefonate werden aufgezählt

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?**

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen! Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)

## Darmstadt Kalender

Mit zwölf neuen Bildern durch das Jahr 2022



DARMSTADT – Bereits zum achten Mal bringt Fotograf Peter Henrich seinen Darmstadt Kalender mit abwechslungsreichen Motiven heraus.

Rechtzeitig zum Fest ist er in zwei Formaten sowohl im Internet als auch in ausgewählten

Buchhandlungen zu erwerben. Nicht nur Darmstädter werden Freude an den farbenfrohen Motiven haben, die den Betrachter durchs neue Jahr begleiten. Architektur, Natur und Veranstaltungen zeigt der Darmstädter Fotograf aus seinem ganz eigenen Blickwinkel.

Ein schönes und klimaneutrales Geschenk aus der Region für alle, denen Darmstadt am Herzen liegt! (PR/as)

[www.darmstadtkalender.com](http://www.darmstadtkalender.com) und in ausgewählten Buchhandlungen, A3 für 23,50€ und A4 für 16,50 € erhältlich

## Impressum

NEUE NACHRICHTEN  
**BESSUNGER**  
**LOKALANZEIGER**

Erscheinungsweise:  
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Vertrieb:  
EGRO Direktvertrieb GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obertshausen

Herausgeber:  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 6151 3929833  
Telefax 0 61 51 3929899

Geschäftsführung:  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),  
Markus Echtermach

Chefredaktion:  
Ralf Hellriegel  
Telefon: 06154 6967552  
[info@ralf-hellriegel-verlag.de](mailto:info@ralf-hellriegel-verlag.de)  
[www.ralf-hellriegel-verlag.de](http://www.ralf-hellriegel-verlag.de)

Produktmanager:  
Arthur Schönbein

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter [redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de). Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:  
[anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

Für redaktionelle Texte:  
[redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 55.844 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Der "Lokalanzeiger" und die "Bessunger Neue Nachrichten" werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde. Leserbriefveröffentlichungen werden nur nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis "Keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).



# Steps4Charity in Eberstadt

5.925 Euro zugunsten der RTL Stiftung „Wir helfen Kindern“

EBERSTADT – Am Samstag, 6. November, war es soweit: „Steps4Charity“ zugunsten der RTL Stiftung „Wir helfen Kindern“ fand im „Das STROH“ an der Wartehalle statt – ein grandioser Abend mit tollen Gästen.

Nach dem Film der RTL Stiftung stimmte Leonie Lechler mit ihrem Gesang die Besucher auf einen besonderen Abend ein. Stefan Bockelmann und Alexander Link waren ein unschlagbares Moderatoren-Team. Beide verstanden es vorzüglich, die Gäste zum Lachen zu bringen.



WIR HELFEN KINDERN – Von links nach rechts: Alexander Link Moderator; Stefan Bockelmann Moderator; Katja Scheffler Inhaberin Tanzschule Stroh GmbH; Alexander Cristian Vize-präsident Swinging World; Jürgen Ball Präsident ADTV; Matthias Müller TIF Frankenthal.

GRANDIOSER ABEND – Künstler und Team der Tanzschule freuen sich über die Spendensumme. (Fotos: Veranstalter)

Enno von Schwerin, der Showbutler, rollte für jeden Besucher den roten Teppich aus und scherzte den gesamten Abend über mit dem Publikum. Severino Seeger, der DSDS Gewinner, tanzte gemeinsam mit den Gästen und „rockte“ die Tanzfläche. Ikenna brachte die wunderbare Whitney Houston in „Das STROH“. Ein Abend zum Tanzen, Singen und Ge-

nießen. Die Saalwette um den Losverkauf wurde von Stefan Bockelmann verloren – er durfte im Tutu beim Männerballett mittanzen. Sponsoren, Gäste und Künstler haben es geschafft, diesen Abend unvergesslich zu machen. Die stolze Spendensumme von 5.925 Euro kann an die RTL Stiftung überwiesen werden. (ng)

Macht Spaß. Macht Sinn.  
Die Natur schützen mit dem NABU. Mach mit!  
www.NABU.de/aktiv

Ihr Altgold ist Geld wert!  
Barankauf bei Ihrem Fachmann  
**welz** SEIT 1833  
Juwelier & Uhrmacher  
Goldschmiedearbeiten  
Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
www.welz.info

Helpen Sie Help!  
IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00  
Commerzbank Köln  
www.help-ev.de  
Die Saat der Selbstbestimmung.  
Machen auch Sie die Selbstversorgung weltweit möglich.

ANZEIGE

## Emotionales Online-Video von Netto Marken-Discount

Engagiert: Weihnachtliche Spendenaktion für benachteiligte Kinder

Netto läutet die Vorweihnachtszeit mit einem emotionalen Online-Video ein. In dem animierten Clip lernt „Der wahre Weihnachtsmann“, dass jeder Mensch individuelle Stärken hat und auf seine Art besonders ist. Der Weihnachtsmann entdeckt seine Bestimmung: „Das größte Geschenk? Den Kleinsten helfen.“ Darum geht es Netto auch bei dem begleitenden Spendenengagement zugunsten der Peter Maffay Stiftung. Kundinnen und Kunden können in allen Filialen und im Netto Online-Shop die Tabalugahäuser für benachteiligte Kinder unterstützen: Ein Teil der Charity-Weihnachtsaktionsartikel – Schokolllis, Weihnachtsmann-Kuschelfigur aus dem Video oder Toiletten- und Küchenpapier – kommt der Peter Maffay Stiftung zugute. Zudem kann man direkt online für die Stiftung spenden: [netto-online.de/weihnachten](https://netto-online.de/weihnachten)



## Leserbrief

Zum Artikel „Straßenplanung südlich der Lincoln Siedlung“ in der Ausgabe vom 13.11.21 in den Bessunger Neue Nachrichten.

Es ist dem Magistrat der Stadt Darmstadt zu raten, sämtliche Planungen zur Planstraße A einzustellen. Es ist in keiner Weise tolerierbar, auf der einen Seite den Wald als Schutzfaktor für Mensch und Natur anzuerkennen, wie jüngst zum Thema Fällungen am Waldkunstpfad, und auf der anderen Seite eine Umgehungsstraße durch selbigen zu bauen. Auch hier findet mal wieder nur unzureichende und im Endeffekt nicht berücksichtigte Bürgerbeteiligung zu diesem klimarelevantem Thema statt, wohlwissend, dass jenes Projekt in der Öffentlichkeit abgelehnt werden würde. Lediglich eine Informationsveranstaltung am Anfang des Jahres wurde für die Bürger abgehalten und der Bau der Straße als aktiver Klimaschutz bezeichnet (Zitat OB Jochen Partsch), da sich für den Autoverkehr kürzere Wege erschließen und somit Co2 reduziert würde. Fakt ist jedenfalls, dass auch diese Straße mehr Verkehr anziehen wird. Außerdem würden durch die zusätzlichen Kreuzungen in der Karlsruher Straße, die durch erzwungenem Stopp-and-Go Verkehr erhöhten Co2 Emissio-

nen das wieder zunichtemachen. An dieser Stelle ist anzumerken, dass in der Zeit, als die autobekquemen Amerikaner dort beherbergt waren, auch keine Umgehungsstraße nötig war. Ebenfalls zu bedenken ist, dass beide Wohnquartiere autoarm ausgewiesen sind und zusätzlich mit der neuen Linie 3 Trasse angeschlossen werden. Dabei ist zu berücksichtigen, dass beim Bau der Bahntrasse ebenfalls eine erhebliche Waldmenge geopfert wird. Auch ändert sich gerade die Arbeitswelt in Zeiten von Corona mit Hinblick auf Homeoffice gravierend und ein Rückgang des Individualverkehrs ist absehbar. Mit Besorgnis sieht man, dass all diese rege Bautätigkeiten am Rande des zu schützenden Biotops Bessunger Kiesgrube geschehen, was auf alle Fälle Auswirkungen auf das Naturschutzgebiet mit sich ziehen wird, wie z.B. Lichtverschmutzung und Lärm. Unser Vorschlag lautet daher wie folgt: Die bestehende Nackstraße als Umgehungsstraße und Auffahrt zur B3 zu nutzen um die Natur und die direkt betroffenen Anwohner vor Zerstörung und Verlust von Lebensqualität zu schützen.

Mit freundlichen Grüßen  
Martin Brühl  
Frank Schindler  
(Vorsitzende IBK)

Wenn's gut werden muss.

Alle Jahre wieder – besuchen Sie unsere WeihnachtsWelt

An jedem Wochenende im Advent gibt es einen Kinderpunsch- und Glühwein-Ausschank!

Für jeden gesägten Weihnachtsbaum ab 19,95 erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von 4,- € einzulösen 03.01. – 28.02.2022

Der Nikolaus kommt am 6.12.2021!

Jedes Kind, das bis zum 3. Dezember 2021 einen Stiefel oder Strumpf in unserem Fachzentrum abgibt, kann diesen ab dem 6.12.2021, befüllt abholen.

18,95

Christbaumständer 'Basic' 22782083  
Geeignet für Christbäume bis 1,8 m, patentierter Sicherheitsgurt, Rundum-Einseil-Technik, mit Wasserstandsanzeige, inkl. Weihnachtsbaumbeutel

ab 19,95

Nordmantannen – gesägt

| Solange Vorrat reicht | Preis |
|-----------------------|-------|
| 125 – 150 cm          | 19,95 |
| 150 – 175 cm          | 27,95 |
| 175 – 200 cm          | 32,95 |
| 200 – 250 cm          | 39,95 |

Alle Angebote nur gültig bis 24.12.2021 und nur solange der Vorrat reicht.

ROSSMANN

BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb



Tradition mit Zukunft

- Weiterbildung und Modernisierung
- Eigene Trauerhalle für familiäre Verabschiedungen und Trauerfeiern
- Trauerbegleitung rund um den Sterbefall
- Vorsorge - vertrauensvoll und kompetent

Ihre Partner im Trauerfall  
und bei Vorsorge

Lena und Ralf Rossmann  
Wormser Straße 17 • Pfungstadt

Telefon 0 61 57 91 56 0  
www.bestattungen-rossmann.de  
info@bestattungen-rossmann.de



BESTATTUNGEN  
**KÖLSCH**

Georgenstraße 40A  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon (0 61 51) 9 44 90  
Telefax (0 61 51) 94 49 16



\* 27.03.1947 Wuchdy † 18.11.2004



## Erster Concordia-Weihnachtsmarkt

PFUNGSTADT – Am 27. November von 14 bis 21 Uhr findet, vorausgesetzt die Corona-Zahlen lassen es noch zu, der erste Concordia Weihnachtsmarkt statt.

Der bekannte Hobby- und Künstlermarkt wird hierbei ergänzt durch einen Glühwein- und Punschstand, sowie einen Bratwurstgrill, die im Freien aufgebaut werden. Für die kleinen Gäste wird der Mann mit

dem roten Mantel erwartet. Die bunte Kuchenauswahl wird auch wieder zur Verfügung stehen und kann mit einem Tässchen Kaffee in der Vereinsgaststätte genossen werden. Es gilt die 2 G Regel und für die Kinder bis 12 Jahren ist das Testheft Pflicht. Alle Verkaufsstände sind schon vergeben. Der Verein freut sich über viele Besucher. Infos auch auf

www.concordia-pfungstadt.de (ng)



BEDINGTE VORFREUDE. Seit Wochenbeginn ist der dezentrale Weihnachtsmarkt in der Innenstadt geöffnet. (Foto: Uli Diehl)



(Foto: Veranstalter)

## SGA am Start beim Darmstädter Martinslauf

DARMSTADT – Beim Darmstädter Martinslauf von Troia Laufevents am Sonntag, 14. Oktober, waren auch drei SGAler/-innen am Start.

Um 11.00 Uhr war der 5 km Lauf um 13.30 Uhr dann der 10 km Lauf. Nach der langen Corona Pause ist es schön, wieder

gemeinsame Wettkämpfe bestreiten zu dürfen. Anke Werner hat bei den 10 km in der AK W45 mit 40:53 min. den 2. Platz belegt; Henri Lassig (rechts im Bild) hat die 10 km in 38:26 min. bestritten. Iris Gönsch hat die 5 km in 33:45 min. gemeistert.

(SGA)

ANZEIGE

## Jetzt deutschlandweit bei dm erhältlich: Die neue PAEDIPROTECT Handcreme für Groß & Klein

In der kalten Jahreszeit muss die Haut viel leisten. Unsere Hände sind der Kälte und der Heizungsluft ausgesetzt, die empfindliche Haut stark austrocknen können. Rote Fingerknöchel und schuppige Hautstellen können auf eine angegriffene Hautschutzbarriere hindeuten. Eine geeignete Handpflege kann Juckreiz und Reizungen lindern. Die PAEDIPROTECT Handcreme wurde für Babys und Kinder mit empfindlicher Haut entwickelt, ist aber auch bei Erwachsenen sehr beliebt. Sie schützt und pflegt die Hände intensiv.

Die parfümfreie, vegane Formulierung mit Bio-Kamillenextrakt ist für rissige und zu Neurodermitis neigende Haut geeignet. Die PAEDIPROTECT Handcreme versorgt die Haut lang anhaltend mit Feuchtigkeit – ganz ohne Mikroplastik. Die innovative Rezeptur zieht extra schnell ein und hinterlässt keinen Film. Dank unbedenklicher Inhaltsstoffe begleitet die PAEDIPROTECT Handcreme die ganze Familie zuverlässig durch die kalte Jahreszeit. Erhältlich bei dm-drogerie markt GmbH & Co. KG sowie online unter [paediprotect.de](http://paediprotect.de).



## Basketball bei der Concordia

PFUNGSTADT – Die 1. Herrenmannschaft konnte sich in ihren ersten beiden Spielen über Siege freuen.

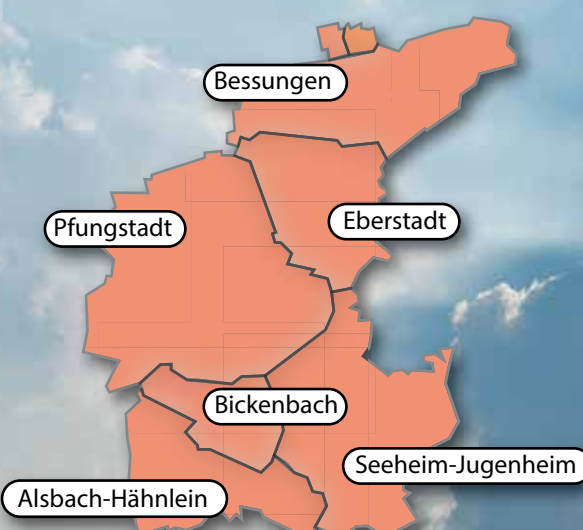
Die Heimspiele finden immer in der Wilhelm-Leuschner-Halle in Pfungstadt statt und beginnen jeweils um 16 Uhr. Interessierte

und Sportbegeisterte können sich an folgenden Terminen die Spiele anschauen: Samstag, den 4. Dezember und Samstag, den 11. Dezember.

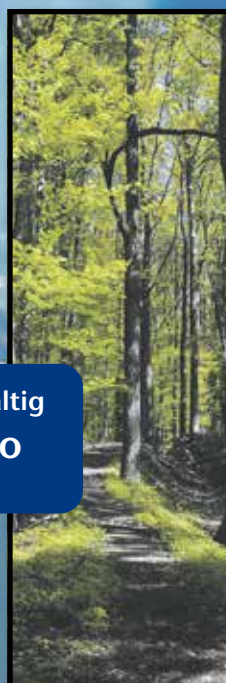
Infos zu der Abteilung und den Trainingszeiten findet man unter [www.Concordia-Pfungstadt.de](http://www.Concordia-Pfungstadt.de).“ (ng)

# Ihre Familienanzeige in Ihrer lokalen Zeitung!

**LOKALANZEIGER**  
NEUE NACHRICHTEN  
**BESSUNGER**



90 mm / 2-spaltig  
**144,– Euro**  
zzgl. MwSt



Auf Deinem letzten Weg  
können wir Dich nicht begleiten.

Wir nehmen Abschied von  
meiner geliebten Frau, unserer Mutter,  
Oma und Uroma

**Iris Mustermann**  
geb. Muster

\* 00. 00. 1945 † 00. 00. 2021

In Liebe  
**Peter Mustermann**  
**Edith B. geb. Mustermann**  
**mit Lilo und Jan**  
**Sven Mustermann und Silvia**

Die Trauerfeier findet im Kreis der Familie statt.  
Von Beileidsbekundung ist bitte abzusehen.



Volltreffer mitten  
in unsere Herzen!

**Benjamin**

00. November 2021  
56 cm, 3600 gr

Es freuen sich Mama, Papa  
und seine große  
Schwester Amelie.

70 mm / 1-spaltig  
**56,– Euro**  
zzgl. MwSt

Ob Geburt, Geburtstag, Hochzeit oder Trauerfall – mit Ihrer Anzeige erreichen Sie wöchentlich über 55.000 Haushalte! Schwarz-Weiß oder in Farbe für nur 0,80 Euro/mm.

Ihr Ansprechpartner für Anzeigen: Michael Pelz • Telefon: 0151 402 496 92 • E-Mail: [michael.pelz@combi-medien.de](mailto:michael.pelz@combi-medien.de)

# Bessere ÖPNV-Anbindung

Darmstadt und HEAG mobilo erneuern Infrastruktur entlang der Straßenbahn-Linie 3

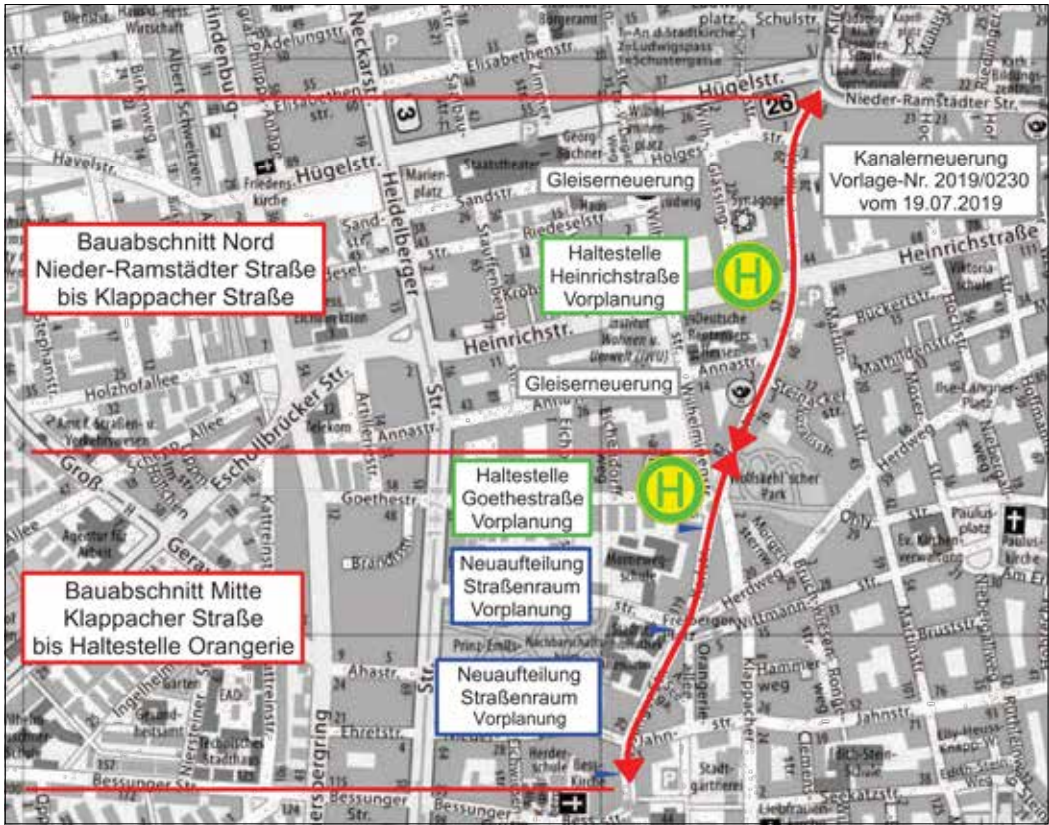
DARMSTADT – Die Wissenschaftsstadt Darmstadt beginnt gemeinsam mit der HEAG mobilo, der Entega und e-netz Süd Hessen, voraussichtlich ab 2024 mit der Erneuerung der Infrastruktur entlang der Straßenbahn-Linie 3 im Bereich Nieder-Ramstädter Straße bis zur Haltestelle Ludwigshöhstraße.

Im Abschnitt zwischen der Heinrichstraße und der Haltestelle Orangerie sollen im Zuge der Grunderneuerung auch die Fahrbahnquerschnitte angepasst und der barrierefreie Ausbau der Straßenbahnhaltestellen Heinrichstraße und Goethestraße erfolgen, um den Einsatz von Fahrzeugen mit Beiwagen, die spätestens im Zuge der Entwicklung des Ludwigshöhviertels erforderlich werden, zu ermöglichen. Hierzu hat der Magistrat in seiner Sitzung vom 3. November, den letzten Teil des Maßnahmenpakets beschlossen. Im Zuge der Bauarbeiten wird auch der über 100 Jahre alte Kanal erneuert (Beschluss dazu wurde bereits 2019 von Magistrat und Stadtverordnetenversammlung gefasst) und e-netz Süd Hessen und Entega passen parallel dazu Versorgeranschlüsse und Leitungen im Bau-feld an.

Am vergangenen Montag, 8. November, stellte Mobilitätsdezernent Michael Kolmer die Planung zwischen Heinrichstraße und Haltestelle Orangerie gemeinsam mit der Leiterin des Mobilitätsamts, Katharina Metzker, und dem Geschäftsführer der HEAG mobilo, Michael Dirmeier, nun der Öffentlichkeit vor. „Mit der Erneuerung der Infrastruktur entlang der Straßenbahn-Linie 3 schaffen wir die infrastrukturellen Voraussetzungen für eine adäquate, leistungsfähige und klimafreundliche ÖPNV-Anbindung des neuen Ludwigshöhviertels“, erläutert dazu Mobilitätsdezernent Michael Kolmer. „Gleichzeitig verbessern wir mit der Umsetzung der Maßnahmen die verkehrlichen Bedingungen für zu Fußgehende, Radfahrende und in ihrer Mobilität eingeschränkte Menschen im direkten Umfeld. In Zusammenarbeit mit der HEAG mobilo werden wir die Anwohnenden und Gewerbetreibenden umfassend über die anstehenden Maßnahmen im Bereich der Haltestellen und den betroffenen Streckenabschnitten informieren.“ „Die Linie 3 ist die zentrale Verkehrsachse in Bessungen und verbindet den Stadtteil mit der Innenstadt und in Zukunft auch mit dem neuen Ludwigshöhviertel. Um den Menschen dort auch in Zukunft einen leistungsfähigen ÖPNV anbieten zu können, müssen wir die teilweise über 60 Jahre alten Gleise und die Fahrleitung erneuern“, erläutert HEAG mobilo-Geschäftsführer Michael Dirmeier und ergänzt: „Durch die enge Zusammenarbeit mit der Wissenschaftsstadt Darmstadt profitieren auch andere Verkehrsteilnehmende, denn der gesamte Fahrbahnquerschnitt wird an die Bedürfnisse des Umweltverbundes angepasst. Somit tragen wir mit der erneuerten Infrastruktur nicht nur zur Mobilitäts-, sondern auch zur Klimawende bei.“ Die geplante Maßnahme gliedert sich in vier Teilprojekte: 1. Haltestelle Heinrichstraße 2. Haltestelle Goethestraße 3. Streckenabschnitt Goethestraße – Freiburger Platz 4. Streckenabschnitt Freiburger Platz – Orangerie Die konkreten Details der einzelnen Teilprojekte können der beigefügten Magistrate Vorlage entnommen werden, die öffentlich auch im Parlamentsinformationssystem [www.darmstadt.more-rubin1.de](http://www.darmstadt.more-rubin1.de) eingesehen werden kann. (ps)

Am vergangenen Montag, 8. November, stellte Mobilitätsdezernent Michael Kolmer die Planung zwischen Heinrichstraße und Haltestelle Orangerie gemeinsam mit der Leiterin des Mobilitätsamts, Katharina Metzker, und dem Geschäftsführer der HEAG mobilo, Michael Dirmeier, nun der Öffentlichkeit vor. „Mit der Erneuerung der Infrastruktur entlang der Straßenbahn-Linie 3 schaffen wir die infrastrukturellen Voraussetzungen für eine adäquate, leistungsfähige und klimafreundliche ÖPNV-Anbindung des neuen Ludwigshöhviertels“, erläutert dazu Mobilitätsdezernent Michael Kolmer. „Gleichzeitig verbessern wir mit der Umsetzung der Maßnahmen die verkehrlichen Bedingungen für zu Fußgehende, Radfahrende und in ihrer Mobilität eingeschränkte Menschen im direkten Umfeld. In Zusammenarbeit mit der HEAG mobilo werden wir die Anwohnenden und Gewerbetreibenden umfassend über die anstehenden Maßnahmen im Bereich der Haltestellen und den betroffenen Streckenabschnitten informieren.“ „Die Linie 3 ist die zentrale Verkehrsachse in Bessungen und verbindet den Stadtteil mit der Innenstadt und in Zukunft auch mit dem neuen Ludwigshöhviertel. Um den Menschen dort auch in Zukunft einen leistungsfähigen ÖPNV anbieten zu können, müssen wir die teilweise über 60 Jahre alten Gleise und die Fahrleitung erneuern“, erläutert HEAG mobilo-Geschäftsführer Michael Dirmeier und ergänzt: „Durch die enge Zusammenarbeit mit der Wissenschaftsstadt Darmstadt profitieren auch andere Verkehrsteilnehmende, denn der gesamte Fahrbahnquerschnitt wird an die Bedürfnisse des Umweltverbundes angepasst. Somit tragen wir mit der erneuerten Infrastruktur nicht nur zur Mobilitäts-, sondern auch zur Klimawende bei.“ Die geplante Maßnahme gliedert sich in vier Teilprojekte: 1. Haltestelle Heinrichstraße 2. Haltestelle Goethestraße 3. Streckenabschnitt Goethestraße – Freiburger Platz 4. Streckenabschnitt Freiburger Platz – Orangerie Die konkreten Details der einzelnen Teilprojekte können der beigefügten Magistrate Vorlage entnommen werden, die öffentlich auch im Parlamentsinformationssystem [www.darmstadt.more-rubin1.de](http://www.darmstadt.more-rubin1.de) eingesehen werden kann. (ps)

Am vergangenen Montag, 8. November, stellte Mobilitätsdezernent Michael Kolmer die Planung zwischen Heinrichstraße und Haltestelle Orangerie gemeinsam mit der Leiterin des Mobilitätsamts, Katharina Metzker, und dem Geschäftsführer der HEAG mobilo, Michael Dirmeier, nun der Öffentlichkeit vor. „Mit der Erneuerung der Infrastruktur entlang der Straßenbahn-Linie 3 schaffen wir die infrastrukturellen Voraussetzungen für eine adäquate, leistungsfähige und klimafreundliche ÖPNV-Anbindung des neuen Ludwigshöhviertels“, erläutert dazu Mobilitätsdezernent Michael Kolmer. „Gleichzeitig verbessern wir mit der Umsetzung der Maßnahmen die verkehrlichen Bedingungen für zu Fußgehende, Radfahrende und in ihrer Mobilität eingeschränkte Menschen im direkten Umfeld. In Zusammenarbeit mit der HEAG mobilo werden wir die Anwohnenden und Gewerbetreibenden umfassend über die anstehenden Maßnahmen im Bereich der Haltestellen und den betroffenen Streckenabschnitten informieren.“ „Die Linie 3 ist die zentrale Verkehrsachse in Bessungen und verbindet den Stadtteil mit der Innenstadt und in Zukunft auch mit dem neuen Ludwigshöhviertel. Um den Menschen dort auch in Zukunft einen leistungsfähigen ÖPNV anbieten zu können, müssen wir die teilweise über 60 Jahre alten Gleise und die Fahrleitung erneuern“, erläutert HEAG mobilo-Geschäftsführer Michael Dirmeier und ergänzt: „Durch die enge Zusammenarbeit mit der Wissenschaftsstadt Darmstadt profitieren auch andere Verkehrsteilnehmende, denn der gesamte Fahrbahnquerschnitt wird an die Bedürfnisse des Umweltverbundes angepasst. Somit tragen wir mit der erneuerten Infrastruktur nicht nur zur Mobilitäts-, sondern auch zur Klimawende bei.“ Die geplante Maßnahme gliedert sich in vier Teilprojekte: 1. Haltestelle Heinrichstraße 2. Haltestelle Goethestraße 3. Streckenabschnitt Goethestraße – Freiburger Platz 4. Streckenabschnitt Freiburger Platz – Orangerie Die konkreten Details der einzelnen Teilprojekte können der beigefügten Magistrate Vorlage entnommen werden, die öffentlich auch im Parlamentsinformationssystem [www.darmstadt.more-rubin1.de](http://www.darmstadt.more-rubin1.de) eingesehen werden kann. (ps)



## Würzig und raffiniert: Raclette-Rezept

Gute Gespräche und ein leckeres, unkompliziertes Essen: Raclette sorgt für Geselligkeit und schmeckt dank vieler Kombinationsmöglichkeiten einfach jedem – ganz besonders natürlich Käseliebhabern. Hervorragend für Raclette eignet sich CAMBOZOLA, der cremige und feinwürzige Weichkäse mit blauen Edelkulturen. Die raffinierte Würze des CAMBOZOLA kann wunderbar mit anderen Aromen kombiniert werden. Zum Beispiel mit Rumpsteak, karamellisierten Zwiebeln und Paprika: Dazu vier Zwiebeln schälen, in Streifen schneiden und in einer großen Pfanne in Öl anbraten. Nach fünf Minuten etwas Zucker unterrühren, salzen und pfeffern. Zehn Minuten weiterbraten, da-



bei rühren. Zwei Paprika im Ganzen bei 200°C Umluft im Ofen für 15 Minuten backen, kurz abkühlen lassen, häuten und in dünne Streifen schneiden. 250 g CAMBOZOLA und ein Rumpsteak ebenfalls in Streifen schneiden. Gemüse und Fleisch im Pfännchen kombinieren und mit CAMBOZOLA überbacken. Weitere Rezepte gibt es unter [www.cambozola.com](http://www.cambozola.com).

**GENIESSEN UND GEWINNEN MIT CAMBOZOLA:** Wir verlosen einen WMF Raclette-Grill für acht Personen. Senden Sie bis zum **20. Dezember** eine E-Mail mit dem Betreff „Raclette-Genuss“, Ihrem Namen und Ihrer Adresse an [gewinnspiel@cambozola.de](mailto:gewinnspiel@cambozola.de).



**alles ECHT SCHAF!**  
**Gesundheit durch natürliche Wärme!**  
Montag – Freitag:  
10 – 13 Uhr & 14 – 18 Uhr  
Samstag: 10 – 13 Uhr  
Darmstädter Str. 1  
64673 Zwingenberg  
[www.alles-echt-schaf.de](http://www.alles-echt-schaf.de)  
Telefon: 0177 / 5 61 83 32

**Die Fernsehritzen**  
Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker  
**933553**  
Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
[www.fernsehritzen.de](http://www.fernsehritzen.de)  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

**LOKALANZEIGER BESSUNGER**  
[redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)

Anzeige

SCHMERZ-SPEZIAL

## Studie belegt: Pflanzenextrakt wirkt stark bei Gelenkschmerzen<sup>1</sup>

Wissenschaftler der Universität Freiburg haben festgestellt: Ein spezieller Pflanzenextrakt wirkt genauso schmerzlindernd wie ein chemisches Schmerzmittel.<sup>1</sup>

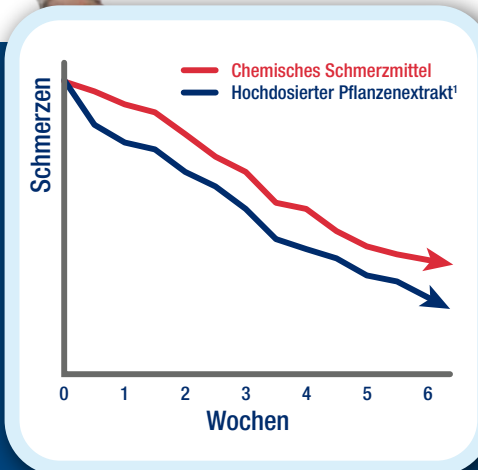
In einer klinischen Studie fanden Mediziner heraus, dass Schmerzen nach Einnahme eines hochdosierten Pflanzenextraktes deutlich reduziert werden können.<sup>1</sup> Die schmerzstillende Wirkung war dabei genauso stark wie bei einem chemischen Schmerzmittel.<sup>1</sup> Eine solch deutliche schmerzstillende Wirkung wurde bei einem pflanzlichen Extrakt erstmalig

beobachtet. Gewonnen wird der untersuchte Extrakt aus der Arzneipflanze *Harpagophytum procumbens*. Dieser ist auch im Arzneimittel Gelencium EXTRACT (Apotheke, rezeptfrei) enthalten. Hiervon können vor allem Arthrose-Betroffene profitieren, die eine besonders wirkstarke, aber nebenwirkungsarme<sup>2</sup> Langzeittherapie suchen. Denn eine dauerhafte Anwendung chemischer Schmerzmittel ist aufgrund von Nebenwirkungen

(z.B. Magengeschwüre, Bluthochdruck) häufig nicht empfehlenswert. *Harpagophytum*-Arzneimittel hingegen sind sehr gut verträglich – in einer wissenschaftlichen Übersichtsarbeit zeigten 97% aller Anwender keine Nebenwirkungen.<sup>2</sup> Zudem sind bei Gelencium EXTRACT keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt. Daher eignet es sich ideal für die Langzeittherapie. Die offizielle europäische Fachgesellschaft

(ESCoP) empfiehlt eine Einnahme von mindestens 3 Monaten.<sup>3</sup> So kann Gelencium EXTRACT, die Gelenkschmerzen deutlich lindern und die Lebensqualität spürbar steigern.<sup>1</sup>

**Fazit: Aufgrund dieser Studienergebnisse empfehlen Experten Gelencium EXTRACT für Patienten mit Gelenkschmerzen und Arthrose. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.**



### So wirksam wie ein chemisches Schmerzmittel<sup>1</sup>

An der Universität Freiburg wurden Schmerzpatienten über sechs Wochen von Ärzten behandelt. Eine Gruppe erhielt einen hochdosierten Pflanzenextrakt aus *Harpagophytum procumbens*. Die Kontrollgruppe wurde mit Rofecoxib (chemisches Schmerzmittel; vergleichbar mit Diclofenac und Ibuprofen) behandelt. **Das Ergebnis:** der Pflanzenextrakt (in identischer Dosierung auch enthalten in: Gelencium EXTRACT) wirkt stark schmerzlindernd und ist mit der Wirkstärke des chemischen Schmerzmittels vergleichbar.<sup>1</sup> Das ist eine sehr gute Nachricht für alle Gelenkschmerz-Patienten, die auf der Suche sind nach einer wirkstarken, aber verträglichen<sup>2</sup> Langzeittherapie.

**Für die Apotheke**  
**GELENCIUM EXTRACT**  
Pflanzliche Filmtabletten  
**Gelencium EXTRACT:**  
75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756  
[www.gelencium.de](http://www.gelencium.de)

Abbildung wahnen Betroffenen nachempfunden. <sup>1</sup> Absatz nach Packungen, Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.-Aug. 2021 <sup>2</sup> Chruschak S, Model A, Black A, Pollak S. A randomized double-blind pilot study comparing Dolotefin and Vioxx in the treatment of low back pain. Rheumatology (Oxford). 2003 Jan;42(1):141-8. Randomisierte, doppelblinde Studie durchgeführt mit Dolotefin (identische Dosierung auch in Gelencium EXTRACT enthalten). <sup>3</sup> Vlachogiannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien. <sup>4</sup> Harpagophyti radix. In: European Scientific Cooperative on Phytotherapy, ed. ESCoP Monographs. 2nd Ed. Stuttgart, New York: Thieme; 2003: 233-240

**Pflichttext:** Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.

## Trainer Torsten Lieberknecht hat die Qual der Wahl

Vor der Partie gegen den FC Schalke 04 hatte Trainer Torsten Lieberknecht davon gesprochen, dass es bei der Kadernominierung Härtefälle geben werde. Es traf Jannik Müller. Der Defensivspieler fehlte erstmals in dieser Saison im Kader der Lilien. Für den 27-jährigen, der zu Saisonbeginn mit der Erfahrung von fast 100 Zweitliga-Spielen nach Darmstadt gekommen war, ein herber Schlag.

Der gebürtige Kölner gilt als „polyvalenter Spieler“, das heißt, er ist auf mehreren Positionen einsetzbar (Innenverteidigung, Rechtsverteidiger, defensives Mittelfeld). Das ist auf der einen Seite gut, bedeutet aber auch, dass er nirgends unersetzlich ist - eine Situation, die sein heutiger Coach Torsten Lieberknecht während seiner aktiven Laufbahn selbst als vielseitiger Defensivspieler erlebt hat.

Foto: Arthur Schönbein

der zu kommen. Zudem warf ihm eine Fußverletzung zurück. Lieberknecht kann sich zunächst über den hohen Konkurrenzkampf freuen. Zugleich wird zunehmend auch seine Moderationsfähigkeit gefragt sein, wenn Spieler mit hohen Ansprüchen nicht auf ihre Einsatzzeiten kommen.

**Aktuelle Fotos des SV Darmstadt 98 finden Sie in den Liliengaleriien auf [www.gerauer-rundblick.de](http://www.gerauer-rundblick.de).**

**Tippen und ein Wellness-  
Wochende gewinnen!**

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt. Hauptpreis ist ein Wellness-Wochenende!

Erzgebirge Aue – SV Darmstadt 98

**AUTOHAUS *ISER***  
**RIEDSTADT**

## AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL



**Peter Erbach**  
**Autohaus Iser Riedstadt**



## Aytaç Sulu Lilienlegende

|     |                                    |     |
|-----|------------------------------------|-----|
| 3:1 | SC Freiburg – Eintracht Frankfurt  | 1:0 |
| 2:1 | SV Darmstadt 98 – FC St. Pauli     | 1:0 |
| 1:2 | Eintracht Frankfurt – Union Berlin | 0:1 |
| 0:3 | Erzgebirge Aue – SV Darmstadt 98   | 1:2 |

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# Obdachlosenhilfe in den Wintermonaten

Niemand muss in Darmstadt auf der Straße schlafen

**DARMSTADT –** Bürgermeisterin Akdeniz: „Wir können zusätzlich zu unseren dauerhaften Angeboten Menschen im Bedarfsfall schnell und unbürokratisch unterbringen – in Darmstadt muss auch im kommenden Winter niemand auf der Straße schlafen.“

Der Winter kommt und nicht jede Bürgerin und jeder Bürger in Darmstadt hat ein Dach über dem Kopf. In der Wissenschaftsstadt Darmstadt sind derzeit rund 180 Menschen in Obdachlosenunterkünften und Hotels oder Pensionen untergebracht. Bürgermeisterin und Sozialdezernentin Barbara Akdeniz hat daher am vergangenen Mittwoch, 10. November, die Unterstützungen der Wissenschaftsstadt Darmstadt für wohnungslose Menschen in Darmstadt im Winter vorgestellt.

„Besonders im Winter ist es wichtig, dass niemand auf der Straße übernachten muss und neben den regelhaft vorgehaltenen Plätzen auch Notunterbringungen möglich sind“, erläutert Akdeniz. „Dies ist bereits seit vielen Jahren in der Wissenschaftsstadt Darmstadt mit Unterstützung aller Träger der Wohnungslosenhilfe fester Bestandteil des Angebotes auch in den Wintermonaten.“

Zudem sei der anstehende Winter leider bereits der zweite unter Pandemiebedingungen. „Wir haben in den vergangenen Monaten große Anstrengungen unternommen, um obdachlose Menschen mit niedrigschwelligen und aufsuchenden Impfanboten zu erreichen. Viele Menschen, die auf der Straße leben oder in unseren Unterkünften untergebracht werden,



**OBdachlosigkeit ist während der Wintermonate besonders hart und lebensgefährlich.** (Foto: Martin Jäger/pixelio.de)

haben diese Angebote dankend angenommen. Es gibt aber auch Menschen, die sich nicht in die Obdachloseneinrichtungen begeben und im Freien bleiben wollen. Hier ist unser aller Aufmerksamkeit gefordert. Von daher bitte ich die Bürgerinnen und Bürger in unserer Stadt hinzuschauen und Hilfe zu holen, wenn es die Situation verlangt“, so Akdeniz.

Birgit Koss, Leiterin des Amtes für Soziales und Prävention, in dessen Aufgabengebiet die Unterbringung obdachloser Menschen fällt, ergänzt, mit Blick auf die kalte Jahreszeit: „Wir können im Stadtgebiet, wie im letzten Winter, wieder Pensionen zusätzlich zu den bereits bestehenden Notunterkünften anmieten, um im Bedarfsfall Menschen schnell und unbürokratisch unterbringen zu können. Dies kann zum Beispiel bei einer angeordneten Quarantäne oder Isolation notwendig sein. Darüber hinaus wird dem Personenkreis der Obdachlosen in Darmstadt die

sogenannte Boosterimpfungen angeboten, sobald die Voraussetzungen vorliegen, um

präventiv in die Wintermonate zu starten.

Der Leiter der Obdachlosenbehörde im Amt für Soziales und Prävention in Darmstadt, Christian Böhm, erläutert hierzu: „Sowohl das Amt für Soziales und Prävention, wie auch das Amt für Wohnungswesen arbeiten intensiv an Möglichkeiten, die Hilfesuchenden in eigenen Wohnraum zu vermitteln. Denn nur eine langfristige Perspektive schafft Sicherheit und erleichtert die gesellschaftliche Teilhabe. Die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten Hand in Hand mit den Trägern der Wohnungslosenhilfe. So konnten wir auch in den letzten Monaten, die unter den bekannten Bedingungen, besonders herausfordernd waren, wieder einige Erfolge ver-

buchen und zwölf Familien (53 Personen) in eigenen Wohnraum vermitteln. Daneben konnten auch 30 Einzelpersonen die Obdachlosigkeit überwinden und in private Wohnungen ziehen.“

Neben den unterschiedlichen Möglichkeiten, Menschen jederzeit unterbringen zu können, spielt auch die pädagogische Arbeit der Träger der Wohnungslosenhilfe eine zentrale Rolle. Nicole Frölich, Leiterin der Wohnungsnotfallhilfe im Diakonischen Werk Darmstadt-Dieburg, betont:

„Gerade in den Wintermonaten stehen, neben der Notübernachtung, auch die Tagesangebote, wie beispielsweise die Teestube, allen Menschen offen. So können Obdachlose dort nicht nur duschen und

Wäsche waschen, sondern unsere vielfältigen Beratungs- und Vermittlungsangebote annehmen.“

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten zusammen mit der Stadtverwaltung darüber hinaus an Möglichkeiten, den angespannten Wohnungsmarkt nach Wohnungen für die Hilfesuchenden zu durchforschen.

Wem Menschen auffallen, die möglicherweise Unterstützung und Schutz vor Kälte brauchen, können sich an das Amt für Soziales und Prävention (Telefon 06151 13-3277) oder die Stadtpolizei (06151 13-2255) wenden. Auf diese Weise können die Verantwortlichen schnell reagieren, was in der kalten Jahreszeit besonders wichtig ist.

(ps)

## „Nein zu Gewalt an Frauen“

Aktionen am 25. November an Hauptbahnhof und Mathildenhöhe

**DARMSTADT –** Jede dritte Frau erfährt körperliche oder sexuelle Gewalt in ihrem Leben. Auch in Deutschland verursacht Gewalt gegen Frauen viel Leid bei Frauen und Kindern. Gewalt gegen Frauen findet in allen sozialen Schichten, auf allen Bildungsebenen statt. Die Öffentlichkeit, Freunde und Verwandte nehmen es meist nicht wahr oder sind hilflos.

Deshalb machen seit 1981 Organisationen, Städte und Frauenrechtsbewegungen jährlich am 25. November darauf aufmerksam, dass Frauen und Mädchen weiterhin Gewalt und Unterdrückung erleben müssen.

Seit 1999 wird dieser Tag auch von den vereinten Nationen als internationaler Gedenktag unterstützt. Gebäude und Wahrzeichen erstrahlen an diesem Tag überall auf der Welt in orange. Orange symbolisiert eine hellere Zukunft, frei von Gewalt. Orange ist das Erkennungszeichen auch der Soroptimistinnen Darmstadt. Die Farbe



**DIE MITGLIEDER der Soroptimistinnen Darmstadt haben am 13. November bei der diesjährigen Baumpflanzaktion des Vereins Internationaler Waldkunst e.V. im Bessunger Wald 100 Bäume gespendet und gepflanzt. Anlass war die Gründung der Soroptimistinnen vor 100 Jahren in Kalifornien.** (Foto: privat)

Orange ist Symbol für Kraft und Widerstand und das verbindende Element aller Aktionen weltweit.

Der Soroptimist-Club Darmstadt hat 38 aktiven Clubschwestern aus den verschiedensten Berufen. Er wird in diesem Jahr in Darmstadt am Hauptbahnhof und auf der Mathildenhöhe den Eingang des frisch renovierten Haus Ol-

brich in orangefarbenem Licht beleuchten.

Zu finden sind die Soroptimistinnen an diesem Abend auf der Mathildenhöhe, wo sie Informationen zur Aktion mit der Telefonnummer des „Hilfe-Telefons“ verteilen.

Willkommen sind natürlich auch alle Männer, die den Aufruf zu Wertschätzung und Gewaltfreiheit unterstützen.

Die Soroptimistinnen Darmstadt sind damit Teil einer gemeinsamen Aktion aller Frauen(-organisationen) aus Darmstadt, Deutschland und der Welt. (ng)

Hilfe-Telefon: 08000 116 116  
Hier finden Frauen unabhängig von Alter, sozialem oder kulturellem Hintergrund Hilfe.

**DRAHT-WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Seit 1996

**Pflegedienst Hessen-Süd**  
immer in Ihrer Nähe

**Zuhause ist es doch am Schönsten!**

**Kranken- und Altenpflege**  
**Hauswirtschaft**  
**Intensivpflege**  
**Hausnotruf**  
**Beratung**

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH

Eschollbrücker Straße 26  
64295 Darmstadt  
Telefon 0 61 51-50 14 00

[www.pflegedienst-hessen-sued.de](http://www.pflegedienst-hessen-sued.de)

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

**stetter-lagerverkauf.de**

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

**Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!**

**■ Aussuchen**  
**■ Preis vergleichen**  
**■ zuschlagen**

**Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!**

**Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware**  
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

**Kühlschränke ab 110,-**  
**Trockner ab 199,-**  
**Waschautomaten ab 199,-**  
**Einbaugeschirrspüler ab 299,-**  
**Einbauherde ab 299,-**  
**Einbaukühlschränke ab 199,-**

**Willi Stetter e. K.**  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Obernburger Straße 13  
Tel. 0 60 22/20 43 26 · Fax 20 43 28  
[moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. von 10-18 Uhr · Sa. von 9-13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstraße 69  
Telefon 0 60 71/7 43 00 · Fax 7 43 02  
[verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. von 10-18 Uhr · Sa. von 9-13 Uhr

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler · Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

**SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter**

# Max Panhans bleibt CDU-Vorsitzender

## Julia Natalie Sydow wird Stellvertreterin



ZAHRLICHE EHRUNGEN gab es bei der Mitgliederversammlung der CDU Seeheim-Jugenheim am 5. November im Darmstädter Hof. Zum Gruppenbild versammelten sich die Geehrten streng nach der 2G-Regel. (Zum Bericht) (Foto Starke)

SEEHEIM-JUGENHEIM – Die Mitglieder der CDU Seeheim-Jugenheim haben am Freitag, dem 5. November 2021, turnusgemäß einen neuen Vorstand gewählt. Weiterhin wurden die Delegiertenlisten für Kreisparteitage und die Sitzungen des Kreisverbandsausschusses mit großer Mehrheit bestimmt.

Die Mitgliederversammlung im Darmstädter Hof bestätigte Max Panhans als Vorsitzenden auf sehr überzeugende Weise mit einem einstimmigen Ergebnis. Marco Hesser und Jürgen Neipp wurden erneut als stellvertretende Vorsitzende

gewählt. Als stellvertretende Parteichefin neu gewählt wurde Julia Natalie Sydow. Die Anwesenden votierten erneut für Herbert Raff als Schatzmeister und Karin Neipp als Schriftführerin. Bei den sieben Beisitzern sind Prof. Marina Fuhrmann, Julian Leichtweiß, Dr. Cornelia Lietz, Sabrina Otto und Dr. Astrid Wiemann die neuen Gesichter. Dr. Rudolf Bimczok und Günter Hoffner, der auch als Mitgliederbeauftragter im Amt bestätigt wurde, vervollständigen wie bisher das Team. Kraft Amtes gehört dem Vorstand auch Bürgermeister Alexander Kreissl an.

Zu Beginn der Sitzung konnte Max Panhans vier Mitglieder für langjähriges Engagement in der CDU mit Urkunde und einem Präsent ehren. Dies waren: Peter Mertens für 65 Jahre, Karin und Jürgen Neipp für jeweils 40 Jahre und Dr. Burkhard Bonsels für 25 Jahre engagierte Mitgliedschaft in der CDU. Darüber hinaus bedankte er sich mit einem Blumengruß bei Dr. Cornelia Lietz für ihre Zeit als Fraktionsvorsitzende und bei Angelika Froede und Lea Hoffner für die Mitarbeit im Vorstand. Dem Versammlungsleiter Niels Starke, CDU-Vorsitzender aus Mühlthal, hatte der Vorsitzende als Dank für die souveräne und zügige Leitung der Versammlung ein Weinpräsent mitgebracht. Max Panhans dankte den Mitgliedern für ihre Anwesenheit und den harmonischen Verlauf der Sitzung. Er freut sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Vorstandsteam. (cdu)

**IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH**

*Unser Fokus ist Ihr Wohn(e)raum*

Eberstädter Straße 22  
64319 Pfungstadt  
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73  
info@heiner-grundbesitz.de

**Kostenlose Wertermittlung**

Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren?  
Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie.

Rufen Sie uns an.

### KLEINANZEIGEN

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Haushaltsauflösungen**, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort.** Bei Interesse melden: 06104-49700

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

**Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile** ☎ 06150-14151 [muhn.de](http://muhn.de)

**Frau aus Ungarn sucht neue 24 Stunden Stelle!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**ANKAUF** Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perrücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. **Täglich, 8-21 Uhr.** ☎ 069-17516793

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Sammler kauft:** Pelze, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschine, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Gold- und Modeschmuck, Schreibmaschine, Puppen, Perrücken, Uhren, Münzen, Alt- und Zahngold, Silber, Krüge, Gardinen. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös. Zahle bar, vorort tgl.: 7:30-21:00 Uhr, ☎ 069/27146025

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. **IMMO-UMMINGER** **Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91**

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar. **06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**Helfen Sie Help!**

IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00  
Commerzbank Köln  
[www.help-ev.de](http://www.help-ev.de)

Der Motor der Selbstständigkeit.  
Bringen Sie die Selbsthilfe weltweit in Fahrt.

**Platzhirsch?**  
Zielgruppengerechte Werbung!

**Anzeigen-Hotline:**  
**Michael Pelz**  
**0151 402 49 692**

# stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

**Du liebst Lebensmittel und Menschen? Dann bist Du bei uns genau richtig!**

Wir stehen nicht nur hinter der Theke, sondern auch für frischen Genuss, Vielfalt und guten Service. Wir machen unsere Kunden zu unseren Fans und setzen Trends als Nahversorger. Wir sind ein tolles engagiertes Team. Unser positives Miteinander und die Hilfsbereitschaft untereinander sind die Basis für unser gutes Arbeitsklima – das brauchen wir, wenn wir gute Ergebnisse erzielen wollen.

**Wir suchen Verstärkung in den Bereichen:**  
**Bäckerei · Metzgerei · Verkauf**

**Wir bieten:**

- Flexible Arbeitszeiten bei übertariflicher Bezahlung
- Weihnachtsgeld
- Fort- und Weiterbildung
- Betriebliche Altersvorsorge

Bist Du bereit, dann bewirb Dich jetzt und werde Teil unseres Teams.  
**Wir freuen uns auf Dich!**

Edeka in Arheilgen  
Untere Mühlstraße 5  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Telefon: 0 61 51-130 640

Edeka in Kranichstein  
Grundstraße 2-8  
64289 Darmstadt-Kranichstein  
Telefon: 0 61 51-718 450

**DANIEL PATSCHULL**

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen**  
**Küchenhilfen (m/w/d) / Koch (m/w/d) in Teil- (50%) und Vollzeit**  
für die Kreiskliniken Darmstadt-Dieburg am Standort Jugenheim

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Zusammenstellen der Patiententabletts nach Wunsch des Patienten
- Vor- und Zubereiten von Snacks und Salaten
- Vorbereitung von Waren zum Transport
- Tätigkeiten in der Spülküche

Für fachbezogene Fragen steht Ihnen Herr Vogel, Küchenleiter, gerne unter 0 60 78 / 79-4400 oder [bewerbungen@kreiskliniken-dadi.de](mailto:bewerbungen@kreiskliniken-dadi.de) zur Verfügung.

Ihre **formlose Bewerbung/Ihren Lebenslauf** richten Sie bitte per Mail an: [bewerbung@kkh-dadi.de](mailto:bewerbung@kkh-dadi.de) oder postalisch an: Kreisklinik Groß-Umstadt, Bereichsleitung Personal, Krankenhausstraße 11, 64823 Groß-Umstadt

**Für jede dritte Frau endet die Liebe Schlag auf Schlag.**

In Indien wird ein Drittel aller verheirateten Frauen Opfer häuslicher Gewalt. Wir unterstützen sie dabei, ein Leben in Würde zu führen. [brot-fuer-die-welt.de/frauen](http://brot-fuer-die-welt.de/frauen)

Mitglied der [albance](http://www.albance.de)

**Darmstadt sucht Mitarbeiter**

**Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe**  
Tel. 06151 - 9069861

**Pfungstadt sucht Mitarbeiter**

**Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe**  
Tel. 06157-9861040

## Die Maade aus Südhessen...

**Katastrophe...**

Ich kann's langsam ned mehr hörn...

...16, 26, 36 und kein Ende!

Nur eins hawe mir in Deutschland flächendeckend...

...Edge!

©2021 Made in Südhessen by Claus-Tjöring Junglas

# We Stand Up For Women!

## ORANGE THE WORLD

To Stop Violence Against Woman

Vom 25. November bis 10. Dezember



### Sage „Nein“ zu Gewalt an Frauen!

#### Worum geht es?

Jedes Jahr positionieren sich Frauen weltweit an den Orange Days (25. November bis 10. Dezember) gegen jegliche Art von Gewalt an Frauen.

#### Wer steckt dahinter?

Seit 1999 ruft UN Women auf der ganzen Welt zu den Orange Days auf. Als eine der größten Service-Organisationen berufstätiger Frauen unterstützt Soroptimist International Deutschland die Initiative.

#### Warum ist das wichtig?

In Deutschland wird jeden 3. Tag eine Frau durch ihren Partner getötet, jede 4. Frau erlebt sexuelle/körperliche Gewalt durch den Partner. Laut Statistik gibt es jährlich 140.000 Fälle von häuslicher Gewalt. Geschlechtsspezifische Gewalt kann jede Frau treffen - unabhängig von Alter, sozialem oder kulturellem Hintergrund.

#### Was kann ich tun?

Bitte trage an den Orange Days als sichtbares Erkennungszeichen Deiner Solidarität mit den Opfern die Farbe ORANGE. Sie ist Symbol für Kraft und Widerstand und das verbindende Element aller Aktionen weltweit.

Die Nummer des Hilfetelefons für Betroffene weiterverteilen: 08000 116 016

Du willst mehr über uns wissen?

Dann informiere dich auf [www.soroptimist.de](http://www.soroptimist.de)

Unterstützt von

